



**ASSOCIAZIONE ITALIANA ARBITRI  
SEZIONE DI SEREGNO**

# **Guida alla compilazione del rapporto di gara**

Versione del 12/09/2017  
Autore: Gatti Simone

## Considerazioni generali

E' molto importante che la stesura del rapporto di gara sia precisa, corretta, onesta e veritiera affinché il **Giudice Sportivo** possa effettuare le delibere necessarie, adottando i provvedimenti corretti.

Questa guida è stata creata affinché ci sia omogeneità nella stesura del rapporto e, per questo motivo, è da seguire con molta attenzione.

Per ognuna delle sezioni del rapporto di gara, vengono spiegate le modalità di compilazione.

### Incidenti all'arbitro

In caso di incidenti all'arbitro durante la gara (anche di lieve entità), come infortuni fisici o violenze subite da parte di calciatori, dirigenti, ecc... è **OBBLIGATORIO**:

- Avvisare immediatamente il Presidente di Sezione (il giorno stesso della gara, appena possibile).
- Compilare il rapporto insieme ai designatori o collaboratori sezionali, e farlo rileggere **PRIMA** di inviarlo.

### Incidenti che coinvolgono calciatori, tesserati o persone estranee

In caso di incidenti ad altre persone, come infortuni gravi ai calciatori, gara terminata con più espulsioni, gravi intemperanze del pubblico, ecc.. è **OBBLIGATORIO**:

- Avvisare immediatamente i designatori o il Presidente di Sezione (il giorno stesso della gara, appena possibile)
- Compilare il rapporto insieme ai designatori o collaboratori sezionali, e farlo rileggere **PRIMA** di inviarlo.

### Descrizione degli incidenti

In caso di incidenti, risse, violenze di qualsiasi tipo (verbali o fisiche), è necessario descrivere con molti particolari la scena, in particolare:

- il fatto è avvenuto a gioco fermo o in svolgimento?
- chi è il colpevole (o i colpevoli)?
- come ha colpito (pugno, calcio, schiaffo, spinta)?
- in quale parte del corpo è stato colpito il destinatario?
- descrivere il danno subito dal destinatario (ad es: sanguinava dal naso, cadeva a terra, veniva sostituito, ecc..)
- come si sono comportati nella circostanza i capitani e i dirigenti (si sono adoperati per calmare gli animi? Hanno preso parte attiva alle violenze? Non hanno fatto nulla?)
- In caso di insulti/violenze verbali, scrivere le frasi ricevute tra virgolette.

Evitare assolutamente frasi generiche del tipo: *colpiva con violenza, tirava un pugno...* Non essendo chiara la scena, il Giudice Sportivo non può adottare la congrua sanzione.

Ad esempio, la frase "*tirava un pugno*" non è uguale a: "*prendeva una rincorsa di circa 2-3 metri e una volta giunto appresso all'avversario lo colpiva con un pugno al volto causandogli sanguinamento dal naso*". In questo secondo caso, la scena è chiara anche a chi non ha visto con i propri occhi.

## 1. MODALITÀ DI COMPILAZIONE

Il rapporto di gara deve essere compilato a PC.

I moduli del referto di gara sono scaricabili dal link:

<http://www.aialombardia.com/download/Referti.zip>

## 2. ALLEGATI

Al rapporto di gara devono essere allegati i seguenti documenti:

- DISTINTE: le distinte delle due società vanno allegate **SEMPRE**, anche in caso di gara sospesa o non iniziata.
- RAPPORTINO DI FINE GARA: compilato nello spogliatoio a fine gara e consegnato ai dirigenti, controfirmato dagli stessi per presa visione; va allegato anche in caso di gara sospesa; può essere omesso solo in caso di gara non iniziata, se non ci sono provvedimenti di inibizione.
- SUPPLEMENTO DI RAPPORTO: da allegarsi solo nei casi previsti.

## 3. CONSERVAZIONE DELLA COPIA

La copia del rapporto di gara deve essere sempre conservata fino al termine dell'anno solare successivo alla disputa della gara. Ad esempio, per le gare del 11.01.2017, i rapporti vanno conservati fino al 31.12.2018.

## 4. TESTATA

La testata di intestazione del rapporto deve riportare tutti i dati presenti nella mail di designazione:

<b>F.I.G.C.</b> <b>LEGA NAZIONALE DILETTANTI</b>		<b>COMITATO</b> LND-MONZA	
Campionato: <u>GIOVANISSIMI PROVINCIALI</u>	Girone: <u>D</u>		
Rapporto dell'Arbitro <u>GATTI SIMONE</u>	Sez. di <u>SEREGNO</u>		
Gara <u>TRIUGGESE - CAMPAGNOLA DON BOSCO</u>	del <u>10 / 12 / 2014</u> ore <u>20:00</u>		
disputata a <u>TRIUGGIO (MB)</u>	campo <u>"Pol. Triuggese" via Moro</u>		

In particolare il comitato di riferimento è quello indicato nella mail di designazione (LND-MONZA oppure LND-MILANO oppure LND-LOMBARDIA)

Dettaglio dei dati relativi alla gara :

Attività :	Arbitro
Comitato/Delegazione :	LND -MONZA
Categoria :	GIOVANISSIMI PROVINCIALE
Girone :	D
Giornata :	2 rit.
Numero Gara :	481
Gara :	TRIUGGESE - CAMPAGNOLA DON BOSCO
Data :	MERCOLEDÌ 10/12/2014
Ora :	20:00
Campo :	CAMPO 'POL.TRIUGGESE' / 'ERBA ARTIF.'
Indirizzo :	VIA A.MORO/VIA DE GASPERI
Località :	TRIUGGIO - TRIUGGIO
Provincia :	MI
Distanza (km) :	4
Rimborso Totale (€):	30,00

Accedi a [Sinfonia4You](#) per accettare la gara

EMAIL GENERATA AUTOMATICAMENTE DAL SISTEMA SINFONIA4YOU, NON RISPONDERE.  
Operazione processata il 04/12/2014 alle 23:00 da IP 87.15.117.193 .

L'orario della gara indicato in questa sezione deve essere quello previsto dalla designazione, anche se poi la gara è iniziata in ritardo; nella sezione successiva sarà spiegato come riportare un eventuale inizio ritardato della gara

## 5. SEZIONE RISULTATO

<b>RISULTATO</b>	TRIUGGESE _____ reti 4 (quattro) <small>Società ospitante</small>	<b>Non iniziata per</b> _____ _____ <b>Sospesa al</b> _____ <b>del</b> _____ <b>tempo per:</b> _____ _____
	CAMPAGNOLA _____ reti 2 (due) <small>Società ospitata</small>	
<i>Reti segnate (indicare Società e minuto di gioco)</i>		
1° Tempo: Campagnola 2° Triuggese 5°34°	2° Tempo: Triuggese 17°26° (rig.) Campagnola 21°	

- **RISULTATO**: indicare il risultato sia in numeri che in lettere
- **RETI SEGNATE**: riportare i minuti delle segnature indicando eventualmente se la rete è stata segnata su calcio di rigore.
- In caso di gara non iniziata o sospesa, indicare la motivazione nel riquadro (ad esempio: *impraticabilità del terreno di gioco*) e poi nella sezione *VARIE*, specificare nel dettaglio i problemi riscontrati.

### ERRORI DA EVITARE

- Verificare che il risultato riportato sia corretto (ad esempio, scrivere 4-2 non è come scrivere 2-4 !!!).  
Le reti indicate nel risultato devono coincidere con quelle riportate nei minuti sottostanti (ad esempio: se la Campagnola ha segnato 2 reti, non posso indicare nei minuti: *Campagnola 25°- 29°- 32°* perché sono 3 reti!).
- Se una rete è segnata nei minuti di recupero, si indica il minuto corretto, ad esempio nei Giovanissimi "36° del 1°"; **non** si deve scrivere 35+1 (non siamo in Champions League!!!).

## 6. SEZIONE ORARIO E MINUTI DI RECUPERO

---

Ora di inizio: <u>20:00</u>	Recupero	}	nel 1°t. <u>0</u> min. per _____
Durata del riposo: <u>10 min</u>			nel 2°t. <u>3</u> min. per _____
Ora della fine: <u>21:23</u>			sostituzioni _____

---

- **ORARIO DI INIZIO:** indicare l'orario effettivo di inizio: se la gara è iniziata in ritardo, indicare ad esempio 20:05 e poi nella sezione *VARIE*, specificare il motivo del ritardato inizio.  
Ad esempio:
  - *ho iniziato la gara in ritardo perché la soc. Triuggese mi ha consegnato i documenti soltanto 10 minuti prima dell'inizio della gara.*
  - *ho iniziato la gara in ritardo perché il campo era occupato da un'altra gara.*
- **DURATA DEL RIPOSO:** il riposo non deve durare più di 15 minuti, quindi se superiore bisognerà specificare nella sezione *VARIE* il motivo del ritardo.
- **ORA DELLA FINE:** per indicare l'orario di fine gara bisogna fare la somma esatta di tutti i minuti:

durata della gara + durata del riposo + durata dei recuperi

In questo caso, trattandosi di una gara di Giovanissimi (2 tempi da 35 minuti), la somma è:

$$2 \times 35 \text{min} + 10 \text{min riposo} + 3 \text{min recupero} = 1 \text{h } 23 \text{ min}$$

Poiché la gara era iniziata alle 20:00, l'orario di fine da inserire è esattamente 21:23.

- **RECUPERO:** indicare i minuti recuperati specificando la motivazione (ad esempio: *sostituzioni* oppure *ingresso massaggiatore*)

## 7. SEZIONE SOSTITUZIONI

Eventuali variazioni nelle formazioni delle squadre.

Società ospitante			Società ospitata		
al <u>1°</u> del <u>2°</u> t. esce n. <u>11: Caspani Luca</u> entra n. <u>18: Rossi Gianluca</u>			al <u>13°</u> del <u>2°</u> t. esce n. <u>8: Casati Davide</u> entra n. <u>15: Marino Riccardo</u>		
al <u>1°</u> del <u>2°</u> t. esce n. <u>7: Shehu Dejvis</u> entra n. <u>16: Breviario Riccardo</u>			al <u>17°</u> del <u>2°</u> t. esce n. <u>11: Fugacci Riccardo</u> entra n. <u>14: Grandesso Samuele</u>		
al <u>15°</u> del <u>2°</u> t. esce n. <u>4: Motta Raffaello</u> entra n. <u>15: Bindiku Furio</u>			al <u>25°</u> del <u>2°</u> t. esce n. <u>6: Marino Filippo</u> entra n. <u>17: Laneve Simone</u>		
al <u>21°</u> del <u>2°</u> t. esce n. <u>2: Franceschini Matteo</u> entra n. <u>14: Giussani Luca</u>			al <u>26°</u> del <u>2°</u> t. esce n. <u>9: Carrareto Teodoro</u> entra n. <u>16: Faletra Matteo</u>		
al <u>22°</u> del <u>2°</u> t. esce n. <u>1: Redaelli Filippo</u> entra n. <u>12: Fioravanti Giulio</u>			al <u>29°</u> del <u>2°</u> t. esce n. <u>2: Carizzi Alberto</u> entra n. <u>13: Chiappelloni Matteo</u>		
al <u>34°</u> del <u>2°</u> t. esce n. <u>8: Crosariol Federico</u> entra n. <u>13: Fossati Alessandro</u>			al <u>33°</u> del <u>2°</u> t. esce n. <u>5: Murano Federico</u> entra n. <u>18: Di Masi Lorenzo</u>		
al _____ del _____ t. esce n. _____ entra n. _____			al <u>33°</u> del <u>2°</u> t. esce n. <u>1: Papini Francesco</u> entra n. <u>12: Colombo Alessandro</u>		

- Indicare il numero e il cognome e nome dei calciatori sostituiti e subentranti, copiandoli dalle distinte.
- Qualora non ci sia abbastanza spazio per tutte le sostituzioni (ad esempio il rapporto ha solo 3 spazi ma le società hanno effettuato 5 sostituzioni), si possono indicare le sostituzioni mancanti negli spazi sottostanti riservati al comportamento dei dirigenti o agli incidenti.

### ERRORI DA EVITARE

- Non è possibile abbreviare i nomi (ad esempio Rossi L.): è necessario indicare per esteso il cognome e nome dei calciatori.
- È vietato scrivere al posto dei nomi la dicitura: *Vedi distinte allegate*. È compito dell'arbitro trascrivere i nomi, non spetta al Giudice Sportivo! Se le distinte vanno, perse, i cognomi e nomi completi devono comparire sulla copia del rapporto!

## 8. SEZIONE DIRIGENTI E MISURE D'ORDINE

Nome delle persone ammesse al recinto di gioco.	
Società: <u>TRIUGGESE</u>	Società: <u>CAMPAGNOLA</u>
Dirigente responsabile <u>FRANCESCHINI DARIO</u>	Dirigente responsabile <u>COLOMBO FABIO</u>
Medico _____	Medico _____
Allenatore <u>TURATI MIRKO</u>	Allenatore <u>AROSIO ALBERTO</u>
Massaggiatore <u>SALA GIOELE</u>	Massaggiatore _____
Misure d'ordine prese dalla società ospitante: <u>Svolte dai dirigenti presenti al campo</u>	
Comportamento dei dirigenti: Normale	

- **NOME DELLE PERSONE AMMESSE AL RECINTO DI GIOCO:** riportare per esteso il cognome e nome dei dirigenti delle società, ricopiandoli dalle distinte.
- **MISURE D'ORDINE PRESE DALLA SOCIETÀ OSPITANTE:** qualora non siano presenti le forze dell'ordine al campo, indicare la frase "*Svolte dai dirigenti presenti al campo*", in quanto in assenza di forza pubblica spetta ai dirigenti garantire l'ordine pubblico al campo.  
In caso di presenza di forza pubblica, indicare approssimativamente la composizione (ad esempio: *presenti 2 carabinieri*).
- **COMPORTAMENTO DEI DIRIGENTI:** qualora non ci sia nulla da segnalare, indicare "*Normale*".  
In caso di allontanamento di un dirigente, specificare il minuto e descrivere nel dettaglio la protesta, virgolettando le parolacce; ad esempio:

*Al 24° del 1°. allontanavo il massaggiatore della soc. Triuggese (Sala Gioele, tessera nr. XXXXX) perché:*

- *a seguito di una mia decisione si alzava dalla panchina, entrava in campo per circa 2-3 metri e mi gridava : "Coglione! Ma cosa cazzo fischi!".*

*oppure*

- *si alzava dalla panchina, afferrava una borraccia e la lanciava in direzione di un calciatore avversario da una distanza di circa 10 metri, colpendolo sulla gamba e causandogli un'escoriazione.*



## 9. SEZIONE COMPORTAMENTO DEL PUBBLICO E INCIDENTI

Comportamento del pubblico, eventuali incidenti: Nulla da segnalare

In questa sezione bisogna indicare tutti gli incidenti (anche lievi) che hanno coinvolto i calciatori o altre persone estranee.

### INFORTUNI AI CALCIATORI

È molto importante, per motivi legati all'assicurazione sugli infortuni, che vengano riportati eventuali infortuni, anche lievi, subiti dai calciatori (per motivi legati ai rimborsi assicurativi). Riportare gli infortuni sempre, anche se non veniamo sollecitati a farlo dai dirigenti della società.

Ad esempio:

- *Il calciatore nr.8 della soc. Campagnola (Casati Davide, tessera nr. XXXXX) ha subito nel corso della gara un infortunio al ginocchio destro che non gli ha consentito di proseguire la gara*

### INCIDENTI A FINE GARA

Bisogna riportare anche eventuali proteste/insulti dei calciatori ricevuti dopo la fine della gara (non bisogna riportarli nella Sezione Calciatori Espulsi!!!)

Come per i dirigenti, descrivere in maniera dettagliata la scena; ad esempio:

- *Dopo la fine della gara, mentre mi avviavo verso gli spogliatoi, il calciatore nr. 11 della soc. Triuggese (Caspani Luca, tessera nr. XXXX) mi si avvicinava e da circa 3 metri mi gridava: "Brutto pirla! La prossima volta stai a casa che è meglio!". Lo stesso calciatore veniva poi prontamente allontanato dai propri compagni di squadra.*
- *Dopo la fine della gara, il calciatore nr. 4 della soc. Triuggese (Motta Raffaello, tessera nr. XXXX) rincorreva il nr. 6 della soc. Campagnola (Marino Filippo, tessera nr. XXXX) per circa 15 metri, e giuntogli appresso lo spingeva mettendogli entrambe le mani sul petto e facendolo cadere a terra; il sig. Marino si rialzava e colpiva con uno schiaffo in faccia il sig. Motta. A quel punto, intervenivano i compagni di squadra a dividere i due.*

### INTEMPERANZE DEL PUBBLICO

Gli insulti del pubblico verso l'arbitro o verso i calciatori, devono essere riportati qualora eccedano quella che è la normale "dialettica" del pubblico nei confronti dell'arbitro. È necessario indicare:

- Quanti sono approssimativamente i tifosi colpevoli: 1 solo tifoso isolato o più persone (quante?).
- A quale delle due società appartengono i tifosi colpevoli.
- Le frasi di insulto ricevute (virgolettando): evitare di scrivere 3 pagine di insulti: bastano 2-3 frasi, specificando poi che venivano reiterate.
- Per quanto tempo sono proseguiti gli insulti, ad esempio: *dal 15° al 25° del 2°* , oppure *per tutto il primo tempo*. Non è credibile scrivere: *per tutta la durata della gara*.

Esempio:

*Dal 15° al 25° del 2°. circa 5-6 tifosi della società Campagnola, si posizionavano nei pressi della recinzione vicino agli spogliatoi e mi ripetevano frasi del tipo: "Pezzo di merda! Ti aspettiamo fuori! Stasera devi uscire con la scorta! Al termine della gara, mentre mi avviavo agli spogliatoi, due di essi scuotevano la recinzione reiterando gli insulti sopra descritti."*

In caso di lanci di oggetti/materiale pirotecnico è necessario specificare oltre alle informazioni sopra indicate, quanti lanci ci sono stati e se gli oggetti sono stati lanciati fuori o dentro il recinto di gioco.

Nota: l'utilizzo dei fumogeni deve essere riportato solo se:

- Causa ritardo alla gara/sospensione temporanea
- Arreca danno a cose o persone

## 10. SEZIONE CALCIATORI ESPULSI

### Calciatori **ESPULSI**

(Minuto - Tempo - Cognome e Nome - N°maglia - Società - Motivazione)

Soc. Triuggese: NESSUNO

Soc. Campagnola: NESSUNO

In questa sezione devono essere indicati solo i calciatori espulsi durante la gara, non quelli inibiti prima dell'inizio o espulsi dopo la fine della gara. In caso di assenza di espulsi, indicare "Nessuno".

Le espulsioni devono essere indicate dividendole per società come nell'esempio sopra.

**ESPULSIONE PER DOPPIA AMMONIZIONE:** deve essere indicata solo negli espulsi, non negli ammoniti, specificando le motivazioni delle due ammonizioni.

**ESPULSIONE DIRETTA DI UN CALCIATORE GIÀ AMMONITO:** se un calciatore già ammonito subisce un'espulsione diretta, bisogna indicare l'espulsione negli espulsi e poi l'ammonizione negli ammoniti.

Come per gli incidenti, descrivere nel dettaglio la scena.

Alcuni esempi:

*Soc. Triuggese:*

*al 5° del 2°. il nr. 18 Rossi Gianluca (tessera nr. XXXXX) perché...*

- ... per doppia ammonizione: la prima al 2° del 2° perché sgambettava un avversario, la seconda perché giocava volontariamente il pallone con il braccio impedendo ad un avversario di entrarne in possesso.*
- ... tratteneva per la maglia un avversario mentre questi era lanciato verso la porta con un'evidente opportunità di segnare una rete.*
- ... entrava in scivolata sull'avversario senza avere possibilità di giocare il pallone, colpendolo con i tacchetti sulla caviglia.*
- ... a gioco fermo, sputava contro un avversario da una distanza di circa 2 metri, senza colpirlo (oppure colpendolo al volto/braccio/gamba...).*
- ... reagiva ad una mia decisione dicendomi "figlio di puttana! se stavi a casa era meglio!".*
- ...lanciava il pallone a gioco fermo contro un avversario, colpendolo al ventre e insultandolo dicendogli: "Stronzo!"*

## 11. SEZIONE CALCIATORI AMMONITI

### Calciatori **AMMONITI**

(Minuto - Tempo - Cognome e Nome - N° maglia - Soci età - Motivazione)

Soc. Triuggese: NESSUNO

Soc. Campagnola:

nr. 7 Bettini Francesco (tess. 2126004) al 25° st perché giocava il pallone volontariamente con la mano.

In caso di assenza di ammoniti, indicare "Nessuno".

Le ammonizioni devono essere indicate dividendole per società come nell'esempio sopra.

### FALLI

Descrivere brevemente il fallo, ad esempio:

- ...tratteneva/spingeva/sgambettava l'avversario
- ...giocava volontariamente il pallone con la mano/braccio in un'importante azione
- ...entrava in scivolata/in gioco pericoloso sull'avversario per giocare il pallone

### PROTESTE VERBALI VERSO L'ARBITRO

Solo in questo caso è ammesso scrivere semplicemente: "Per proteste nei miei confronti", senza virgolettare le frasi. In tutti gli altri casi di ammonizione/espulsione per proteste, bisogna specificare le frasi o i gesti fatti.

### ALTRI GESTI DI PROTESTA

In questo caso bisogna descrivere la scena; ad esempio: *dopo una mia decisione, scagliava lontano il pallone in segno di protesta.*

### ALTRI ESEMPI:

- ...simulava di aver subito un fallo
- ...dopo la segnatura di una rete si toglieva la maglia/si copriva il volto
- ...ritardava/ostruiva una ripresa di gioco al fine di perdere tempo
- ...non rispettava la distanza prescritta su una ripresa di gioco
- ...a gioco fermo calciava lontano il pallone al fine di perdere tempo
- ...rientrava sul terreno di gioco dopo un infortunio senza il mio consenso
- ...tentava di ingannare un avversario chiamandogli il pallone

### **ERRORI DA EVITARE**

Evitare tutte quelle diciture che facciano pensare ad un gesto da espulsione che invece voi avete sbagliato a sanzionare; ad esempio:

- ...colpiva un avversario
- ...tirava un calcio ad un avversario
- ...insultava un avversario
- ...protestava dicendomi "che cazzo fischi?"

sono tutte diciture da espulsione, e non possono essere utilizzate per descrivere un'ammonizione.

## 12. SEZIONE VARIE

VARIE (eventuali osservazioni sul campo di gioco, sugli spogliatoi, ecc.)

Nulla da segnalare

Se non ci sono segnalazioni, riportare "*Nulla da segnalare*". Ricordiamo che in caso di doccia fredda, è necessario sollecitare i dirigenti della società ospitante, e se non si riesce a porre rimedio, segnalare l'accaduto nel rapporto, ad esempio:

*"La doccia del mio spogliatoio era fredda: nonostante l'intervento dei dirigenti della soc. ospitante, gli stessi mi hanno informato di un guasto all'impianto di riscaldamento".*

## 13. SEZIONE CONCLUSIVA

ALLEGATI AL PRESENTE RAPPORTO (indicare con )

- elenchi calciatori
- riserve presentate dalle società
- riscossione coattiva (assegno n. \_\_\_\_\_ per € \_\_\_\_\_)
- note rimborso spesa
- supplemento di rapporto
- varie

**Sono SEMPRE reperibile**

al n. di tel. 3284821811

**ASSISTENTI  
di parte**



1 Longoni Giovanni (Triuggese)

2 Faletra Claudio (Campagnola)

**L'Arbitro  
(Firma leggibile)**

**ALLEGATI:** crocettare gli allegati al rapporto (il rapportino di fine gara è considerato come "*Varie*")

**REPERIBILITÀ:** indicare sempre il proprio nr. di telefono, qualora il Giudice Sportivo avesse necessità di contattarvi con urgenza per avere chiarimenti

**ASSISTENTI:** riportare gli AA indicando anche la società di appartenenza; si ricorda che l'AA1 è quello dal lato panchine, mentre l'AA2 è quello sul lato opposto.

**FIRMA:** è importantissimo firmare il rapporto (**entrambe le pagine!!!**), che se non firmato non ha validità.